

# CREATE



## Record Player Pro

---

User manual | Manual de instrucciones





## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Functioning	8
Bluetooth Settings	8
Adapter 45 RPM	8
Auxiliary input	9
Maintenance	9
Replace the head needle	9
Problem resolution	10

### PORTUGUÊS

Instruções de segurança	16
Lista de peças	17
Funcionamento	18
Configurações de Bluetooth	18
Adaptador 45 RPM	18
entrada auxiliar	19
Manutenção	19
Substitua a agulha da cabeça	19
Resolução de problemas	20

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	11
Listado de partes	12
Funcionamiento	13
Configuración del Bluetooth	13
Adaptador 45 RPM	13
Entrada auxiliar	14
Mantenimiento	14
Reemplazar la aguja del cabezal	14
Resolución de problemas	15

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	21
Liste des pièces	22
Fonctionnement	23
Paramètres Bluetooth	23
Adaptateur 45 tours	23
Entrée auxiliaire	24
Entretien	24
Remplacer l'aiguille de la tête	24
Résolution des problèmes	25

## INDEX

---

### ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	26
Elenco delle parti	27
Funzionamento	28
Impostazioni Bluetooth	28
Adattatore 45 giri	28
ingresso ausiliario	29
Manutenzione	29
Sostituire l'ago della testa	29
Risoluzione del problema	30

### NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	36
Onderdelen lijst	37
Functioneren	38
Bluetooth-instellingen	38
Adapter 45 toeren	38
Extra ingang	39
Onderhoud	39
Vervang de kopnaald	39
Probleem oplossen	40

### DEUTSCH

Sicherheitshinweise	31
Liste der Einzelteile	32
Funktion	33
Bluetooth-Einstellungen	33
Adapter 45 U/min	33
AUX Eingang	34
Wartung	34
Ersetzen Sie die Kopfnadel	34
Problemlösung	35

### POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	41
Lista części	42
Funkcjonowanie	43
Ustawienia Bluetooth	43
Adapter 45 obr./min	43
wejście pomocnicze	44
Konserwacja	44
Wymień igłę głowicy	44
Rozwiązanie problemu	45

# ENGLISH

---

Thank you very much for choosing our turntable. Before using this product, read the instructions carefully for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock, injury, and even death if strictly followed. Please keep this manual in a safe place for future reference, along with your completed product warranty card, original product packaging, and proof of purchase. If possible, give these instructions to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention rules when using an appliance. We decline all liability arising from non-compliance with these instructions by clients.

## SECURITY INSTRUCTIONS

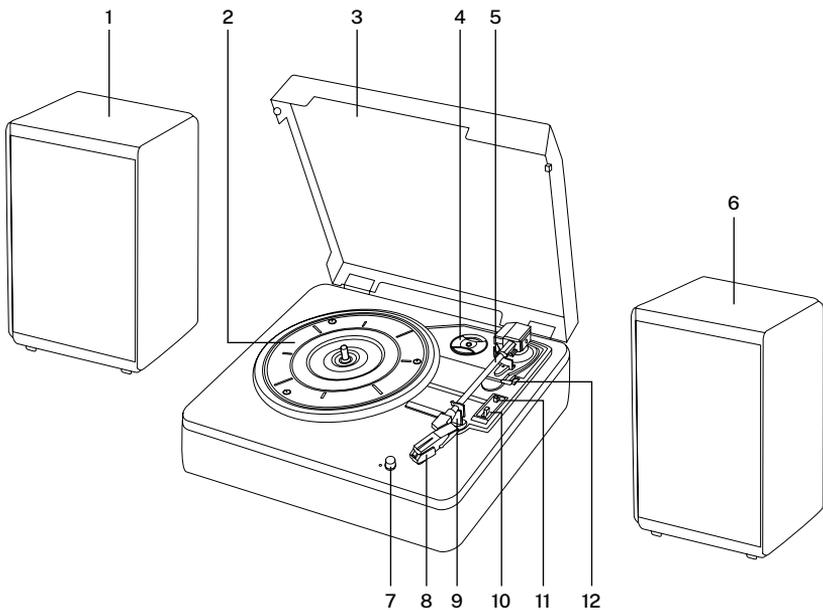
---

Before using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- If the cable of the product is damaged, do not repair it yourself, contact technical service for repair.
- Both the appliance and the power cable must always be easily accessible.
- This device is not intended for use by persons (including children), with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with the device.
- This appliance should not be exposed to dripping or splashing water.
- Objects filled with liquid, such as vases, should not be placed on the device.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
- Sources of open flame, such as candles, should not be placed on top of the device.
- The device is designed to be used only in a temperate climate.
- Listening to the device at full volume for a long time may damage the user's hearing and cause hearing problems (temporary or permanent deafness, tinnitus, hyperacusis). Therefore, we recommend not listening to the device at high audio volume for more than one hour a day.
- Only qualified persons are authorized to install or repair this product.
- Shutdown in restricted areas: Turn off the device when the use of mobile devices is not permitted or when there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or explosion sites.

- All wireless devices are susceptible to interference which can affect their performance.
- Accessories: Only use chargers or other accessories that are compatible with this equipment. Never connect incompatible products.
- Keep equipment dry: This equipment is not waterproof. Always keep it in a dry place away from areas that could be wet.
- Keep your device in a safe place, out of the reach of small children. The device contains small parts that may present a choking hazard.

## PARTS LIST



- |                    |                                    |                          |
|--------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1. Right speaker   | 6. Left speaker                    | 9. Turntable arm support |
| 2. Turntable       | 7. Power wheel / Volume controller | 10. Speed selection      |
| 3. Turntable cover | 8. Turntable arm head              | 11. Automatic stop       |
| 4. 45 RPM adapter  |                                    | 12. Arm controller       |
| 5. Turntable arm   |                                    |                          |

## FUNCTIONING

---

1. Plug the power cord of the turntable into the electrical outlet.
2. Place the vinyl record of your choice on the turntable.
3. Set the speed you want for your vinyl record playback using the speed selection switch. You can choose between 33, 45 and 78 RPM.
4. Turn on the turntable with the power knob, note that this also controls the volume. Afterwards a beep will sound, this means that the turntable is in Bluetooth mode on.
5. Release the lock of the turntable arm holder, lift the arm slightly with your hand, and place the needle head vertically over the first track of the record, the turntable will start rotating automatically. The turntable will switch to vinyl mode and Bluetooth mode will be disabled. Once the arm of the turntable is placed on the vinyl, it will begin to play the music on the vinyl.
6. When a recording reaches the end, the turntable will stop automatically.
7. Lift the arm of the turntable and put it back on the armrest, the turntable will switch back to Bluetooth on mode.
8. Replace the turntable arm support lock.
9. Turn off the turntable with the power switch and disconnect from the mains power supply.

## BLUETOOTH SETTINGS

---

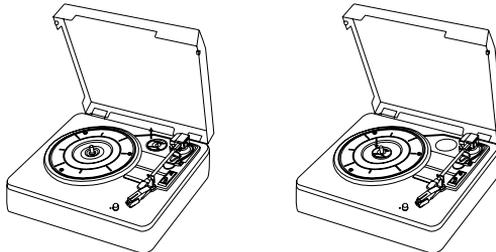
1. Connect your device's Bluetooth, search "RECORD PLAYER PRO" and link the turntable to your device.
2. A beep will sound to confirm that the device has been connected correctly.
3. Through the APP you can play or pause the turntable and switch between songs.
4. To deactivate the device and stop Bluetooth, simply remove the turntable arm from the vinyl area.

## ADAPTER 45 RPM

---

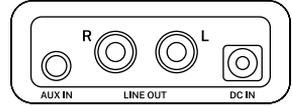
The 45 RPM adapter allows you to play smaller vinyl records, known as singles.

1. Remove the 45 RPM adapter.
2. Insert the 45 RPM adapter onto the turntable.
3. Gently place the 45 rpm record into the turntable.
4. Place the turntable arm head on the vinyl and you can enjoy your vinyl.



## AUXILIARY INPUT

1. Turn on the turntable with the power knob.
2. Using a 3.5mm stereo cable, connect the external audio device to the AUX IN jack on the back of the device.



3. Use the power wheel to adjust the music volume or use the external audio device controllers to control the playback/volume functions.

## MAINTENANCE

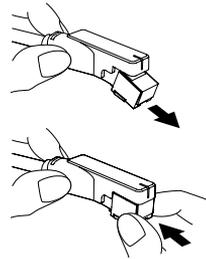
- It is recommended that you clean your vinyl records with an anti-static cloth for maximum enjoyment and longevity.
- For maximum durability, your stylus should be replaced periodically (approximately every 250 hours).
- Remove dust from the stylus occasionally using a very soft brush dipped in alcohol, brushing from the back of the cartridge to the front.

## REPLACE THE HEAD NEEDLE

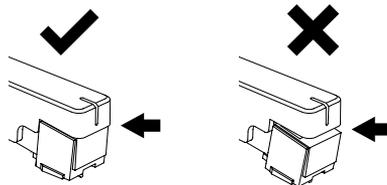
In addition to deterioration in sound quality, vinyl records may also suffer damage as the tip of the stylus wears out. It is recommended to change this needle every 3 or 4 months of continuous use of the turntable. These needles are easily found in specialized stores and websites.

Note: Before changing the needle, be sure to disconnect the product from the power outlet.

1. Release the turntable arm head lock.
2. Lift the turntable arm up and, to remove the needle, hold the turntable head firmly.
3. Pull out the front of the needle in a forward and downward motion.
4. Install the new replacement needle the same way you removed the old one. Raise the needle until you hear a click.



Make sure the stylus is securely installed and there is no gap between the new stylus and the turntable arm head.



## PROBLEM RESOLUTION

---

### The device is connected but does not work.

- Make sure the turntable is connected to power and check that you have turned it on and turned up the volume.

### A strange sound is heard through the speakers.

- Check that the vinyl record is not damaged.
- Make sure the needle is in good condition and should not be replaced. (The needle should be replaced every 3-4 months of continuous use.)
- Do not set the volume to maximum to avoid sound distortion.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestro tocadiscos. Antes de utilizar este producto, lea detenidamente las instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

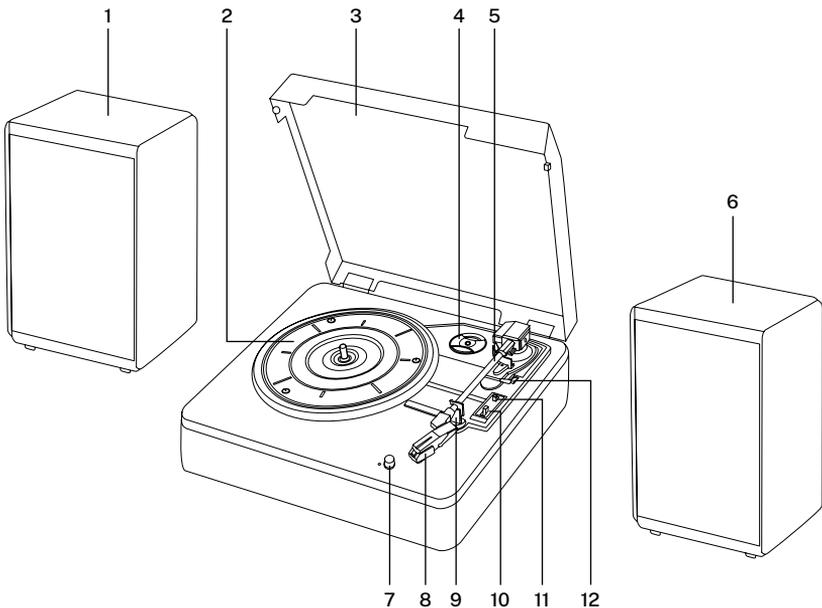
---

Antes de usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

- Si el cable del producto está dañado, no lo repare usted mismo, póngase en contacto con el servicio técnico para su reparación.
- Tanto el aparato como el cable de alimentación deben estar siempre fácilmente accesibles.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Se debe controlar siempre a los niños para asegurar que no jueguen con el dispositivo.
- Este aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua.
- No se debe colocar sobre el dispositivo objetos llenos de líquido, como por ejemplo jarrones.
- Deje siempre una distancia mínima de 10 cm alrededor de la unidad para garantizar una ventilación suficiente.
- No se deben colocar fuentes de llamas abiertas, como velas, encima del dispositivo.
- El dispositivo está diseñado para ser utilizado únicamente en un clima templado.
- Escuchar durante mucho tiempo el dispositivo a todo volumen puede dañar la audición del usuario y causar problemas de audición (sordera temporal o permanente, zumbido auditivo, tinnitus, hiperacusia). Por lo tanto, recomendamos no escuchar el dispositivo a un volumen de audio alto durante más de una hora al día.
- Sólo personas calificadas están autorizadas para instalar o reparar este producto.

- Apagado en zonas restringidas: Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de dispositivos móviles o cuando exista riesgo de causar interferencias o peligro, por ejemplo a bordo de un avión, cerca de equipos médicos, combustible, productos químicos o lugares de explosión.
- Todos los dispositivos inalámbricos son susceptibles a interferencias que pueden afectar a su rendimiento.
- Accesorios: Utilice únicamente cargadores u otros accesorios que sean compatibles con este equipo. Nunca conecte productos incompatibles.
- Mantenga el equipo seco: Este equipo no es resistente al agua. Manténgalo siempre en un lugar seco lejos de zonas que puedan ser mojadas.
- Mantenga su dispositivo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños pequeños. El dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia.

## LISTADO DE PARTES



1. Altavoz derecho
2. Plato giradiscos
3. Tapa del tocadiscos
4. Adaptador de 45 RPM
5. Brazo del tocadiscos

6. Altavoz izquierdo
7. Ruleta de encendido / Controlador de volumen
8. Cabezal del brazo del tocadiscos

9. Soporte del brazo del tocadiscos
10. Selección de velocidad
11. Parada automática
12. Controlador del brazo

## FUNCIONAMIENTO

---

1. Conecte el cable de alimentación del tocadiscos a la toma de corriente eléctrica.
2. Coloque el disco de vinilo de su elección sobre el plato giradiscos.
3. Establezca la velocidad que desea para la reproducción de su disco de vinilo usando el interruptor de selección de velocidad. Puede elegir entre 33, 45 y 78 RPM.
4. Encienda el tocadiscos con la ruleta de encendido, tenga en cuenta que esto también controla el volumen. Posteriormente sonará un pitido, esto significa que el tocadiscos está en modo Bluetooth encendido.
5. Suelte el bloqueo del soporte del brazo del tocadiscos, levante ligeramente el brazo con la mano y coloque el cabezal de la aguja verticalmente sobre la primera pista del disco, el tocadiscos comenzará a girar automáticamente. El tocadiscos cambiará al modo vinilo y el modo Bluetooth se desactivará. Colocado el brazo del tocadiscos sobre el vinilo, este comenzará a reproducir la música del vinilo.
6. Cuando una grabación llega al final, el plato giratorio se detendrá automáticamente.
7. Levante el brazo del tocadiscos y vuelva a colocarlo en el reposabrazos, el tocadiscos volverá a cambiar al modo Bluetooth encendido.
8. Vuelva a colocar el bloqueo del soporte del brazo tocadiscos.
9. Apague el tocadiscos con la ruleta de encendido y desconecte de la alimentación de la red eléctrica.

## CONFIGURACIÓN DEL BLUETOOTH

---

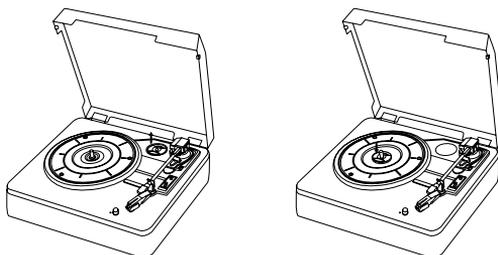
1. Conecte el Bluetooth de su dispositivo, busque "RECORD PLAYER PRO" y enlace el tocadiscos a su dispositivo.
2. Sonará un pitido para confirmar que el aparato ha sido conectado correctamente.
3. A través de la APP podrá reproducir o pausar el tocadiscos y cambiar entre canciones.
4. Para desactivar el dispositivo y detener el Bluetooth, simplemente retire el brazo del tocadiscos del área del vinilo.

## ADAPTADOR 45 RPM

---

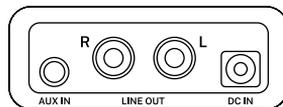
El adaptador del 45 RPM le permite reproducir discos de vinilo más pequeños, conocidos como sencillos o singles.

1. Extraiga el adaptador de 45 RPM.
2. Inserte el adaptador de 45 RPM sobre el plato giradiscos.
3. Coloque suavemente el disco de 45 rpm en el plato tocadiscos.
4. Coloque el cabezal del brazo tocadiscos sobre el vinilo y podrá disfrutar de su vinilo.



## ENTRADA AUXILIAR

1. Encienda el tocadiscos con la ruleta de encendido.
2. Usando un cable estéreo de 3,5 mm, conecte el dispositivo de audio externo a la toma AUX IN en la parte posterior del aparato.



3. Utilice la ruleta de encendido para ajustar el volumen de la música o utilice los controladores del dispositivo de audio externo para controlar las funciones de reproducción/volumen.

## MANTENIMIENTO

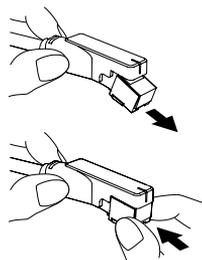
- Se recomienda que limpie sus discos de vinilo con un paño antiestático para disfrutar al máximo y que duren más.
- Para una mayor durabilidad, su lápiz óptico debe reemplazarse periódicamente (aproximadamente cada 250 horas).
- Quite el polvo del lápiz óptico de vez en cuando usando un cepillo muy suave humedecido en alcohol, cepillando de atrás hacia adelante del cartucho.

## REEMPLAZAR LA AGUJA DEL CABEZAL

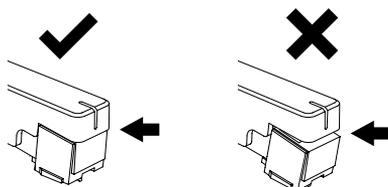
Además del deterioro en la calidad del sonido, los discos de vinilo también podrían sufrir daños a medida que la punta de la aguja se va desgastando. Se recomienda cambiar esta aguja cada 3 o 4 meses de uso continuo del tocadiscos. Estas agujas se encuentran fácilmente en tiendas y páginas web especializadas.

Nota: Antes de cambiar la aguja, asegúrese de desconectar el producto de la toma de corriente.

1. Suelte el bloqueo del cabezal del brazo tocadiscos.
2. Levante el brazo del tocadiscos hacia arriba y, para retirar la aguja, sujete firmemente el cabezal del tocadiscos.
3. Extráiga la parte delantera de la aguja con un movimiento hacia adelante y hacia abajo.
4. Instale la aguja nueva de repuesto nueva de la misma manera que retiró la vieja. Levante la aguja hasta que oiga un clic.



Asegúrese de que la aguja queda bien instalada y no haya ningún espacio entre la aguja nueva y el cabezal del brazo del tocadiscos.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

### El dispositivo está conectado pero no funciona.

- Asegúrese de que el tocadiscos está conectado a la electricidad y compruebe que lo ha encendido y ha subido el volumen.

### Se escucha un sonido extraño a través de los altavoces.

- Compruebe que el disco de vinilo no está dañado.
- Asegúrese de que la aguja está en buen estado y no debe reemplazarse. (La aguja debe reemplazarse cada 3-4 meses de uso continuo).
- No ponga el volumen al máximo para evitar distorsiones en el sonido.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

# PORTUGUÊS

---

Muito obrigado por escolher nosso toca-discos. Antes de utilizar este produto, leia atentamente as instruções para seu correto uso.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte se forem rigorosamente seguidas. Guarde este manual em um local seguro para referência futura, junto com o cartão de garantia do produto preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, entregue estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade decorrente do incumprimento destas instruções por parte dos clientes.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

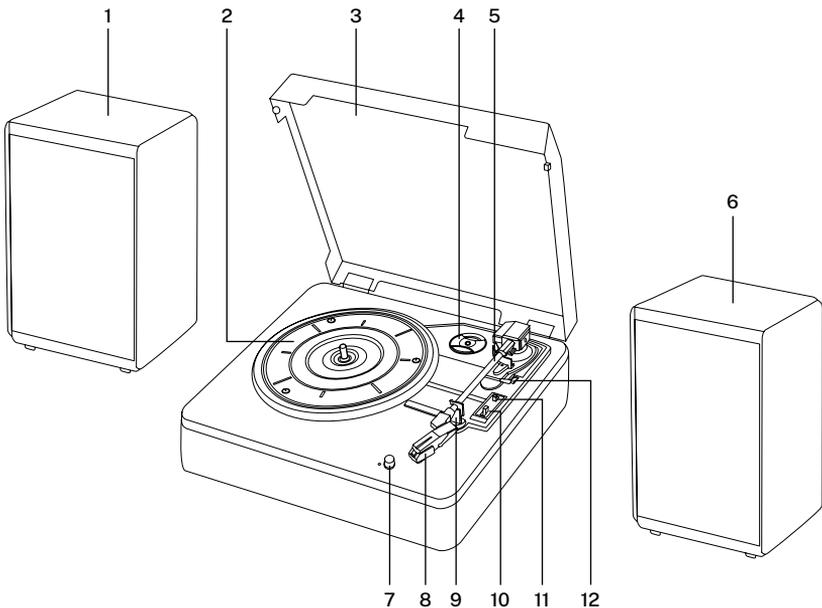
---

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, devem ser sempre observadas precauções básicas de segurança.

- Se o cabo do produto estiver danificado, não o repare sozinho, contacte o serviço técnico para reparação.
- Tanto o aparelho como o cabo de alimentação devem estar sempre facilmente acessíveis.
- Este dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser sempre supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo.
- Este aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água.
- Objetos cheios de líquido, como vasos, não devem ser colocados sobre o aparelho.
- Deixe sempre uma distância mínima de 10 cm ao redor da unidade para garantir ventilação suficiente.
- Fontes de chamas abertas, como velas, não devem ser colocadas em cima do dispositivo.
- O dispositivo foi projetado para ser usado apenas em climas temperados.
- Ouvir o aparelho no volume máximo por muito tempo pode prejudicar a audição do usuário e causar problemas auditivos (surdez temporária ou permanente, zumbido, zumbido, hiperacusia). Portanto, recomendamos não ouvir o aparelho em volume de áudio alto por mais de uma hora por dia.
- Somente pessoas qualificadas estão autorizadas a instalar ou reparar este produto.

- **Desligamento em áreas restritas:** Desligue o dispositivo quando o uso de dispositivos móveis não for permitido ou quando houver risco de causar interferência ou perigo, por exemplo, a bordo de uma aeronave, perto de equipamentos médicos, combustíveis, produtos químicos ou locais de explosão.
- Todos os dispositivos sem fio são suscetíveis a interferências que podem afetar seu desempenho.
- **Acessórios:** Utilize apenas carregadores ou outros acessórios compatíveis com este equipamento. Nunca conecte produtos incompatíveis.
- **Mantenha o equipamento seco:** Este equipamento não é à prova d'água. Mantenha-o sempre em local seco, longe de áreas que possam estar molhadas.
- **Mantenha o seu dispositivo num local seguro, fora do alcance de crianças pequenas.** O dispositivo contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia.

## LISTA DE PEÇAS



- |                                  |  |                                 |
|----------------------------------|--|---------------------------------|
| 1. Alto-falante direito          | 6. Alto-falante esquerdo                   | 9. Suporte para braço giratório |
| 2. Toca discos                   | 7. Roda motriz / controlador de volume     | 10. Seleção de velocidade       |
| 3. Tampa da plataforma giratória | 8. Cabeça do braço da plataforma giratória | 11. Parada automática           |
| 4. Adaptador de 45 RPM           |  | 12. Controlador de braço        |
| 5. Braço da plataforma giratória |  |                                 |

## FUNCIONAMENTO

---

1. Conecte o cabo de alimentação do toca-discos na tomada elétrica.
2. Coloque o disco de vinil de sua escolha no toca-discos.
3. Defina a velocidade desejada para a reprodução do seu disco de vinil usando o seletor de velocidade. Você pode escolher entre 33, 45 e 78 RPM.
4. Ligue o toca-discos com o botão liga / desliga, observe que isso também controla o volume. Em seguida, um bipe soará, o que significa que o toca-discos está no modo Bluetooth ativado.
5. Solte a trava do suporte do braço do prato giratório, levante levemente o braço com a mão e coloque a cabeça da agulha verticalmente sobre a primeira trilha do disco, o prato giratório começará a girar automaticamente. O toca-discos mudará para o modo vinil e o modo Bluetooth será desativado. Assim que o braço do toca-discos for colocado no vinil, ele começará a tocar a música no vinil.
6. Quando uma gravação chega ao fim, o toca-discos para automaticamente.
7. Levante o braço do toca-discos e coloque-o de volta no apoio de braço; o toca-discos voltará ao modo Bluetooth ligado.
8. Substitua a trava do suporte do braço da base giratória.
9. Desligue o toca-discos com o botão liga / desliga e desconecte-o da fonte de alimentação.

## CONFIGURAÇÕES DE BLUETOOTH

---

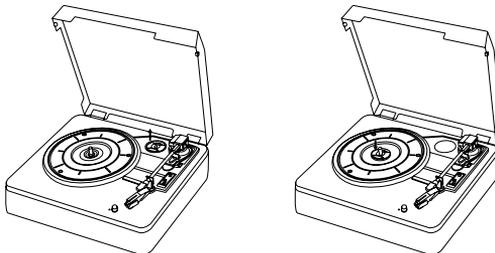
1. Conecte o Bluetooth do seu dispositivo, pesquise “RECORD PLAYER PRO” vincule o toca-discos ao seu dispositivo.
2. Um bipe soará para confirmar que o dispositivo foi conectado corretamente.
3. Através do APP você pode reproduzir ou pausar o toca-discos e alternar entre as músicas.
4. Para desativar o aparelho e interromper o Bluetooth, basta remover o braço do toca-discos da área de vinil.

## ADAPTADOR 45 RPM

---

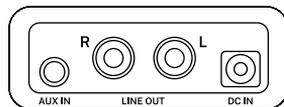
O adaptador de 45 RPM permite reproduzir discos de vinil menores, conhecidos como singles.

1. Remova o adaptador de 45 RPM.
2. Insira o adaptador de 45 RPM na plataforma giratória.
3. Coloque delicadamente o disco de 45 rpm a plataforma giratória.
4. Coloque a cabeça do braço da plataforma giratória no vinil e você poderá desfrutar do seu vinil.



## ENTRADA AUXILIAR

1. Ligue o toca-discos com o botão liga/desliga.
2. Usando um cabo estéreo de 3,5 mm, conecte o dispositivo de áudio externo ao conector AUX IN na parte traseira do dispositivo.



3. Use o botão giratório para ajustar o volume da música ou use os controladores de dispositivos de áudio externos para controlar as funções de reprodução/volume.

## MANUTENÇÃO

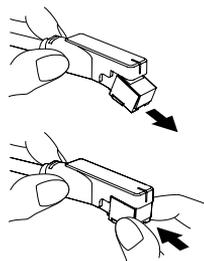
- Recomenda-se que você limpe seus discos de vinil com um pano antiestático para máximo aproveitamento e longevidade.
- Para máxima durabilidade, sua caneta deve ser substituída periodicamente (aproximadamente a cada 250 horas).
- Remova a poeira da caneta ocasionalmente usando uma escova muito macia embebida em álcool, escovando da parte traseira do cartucho para a frente.

## SUBSTITUA A AGULHA DA CABEÇA

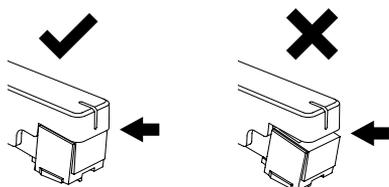
Além da deterioração da qualidade do som, os discos de vinil também podem sofrer danos à medida que a ponta da caneta se desgasta. Recomenda-se a troca desta agulha a cada 3 ou 4 meses de uso contínuo do prato giratório. Essas agulhas são facilmente encontradas em lojas e sites especializados.

Observação: Antes de trocar a agulha, certifique-se de desconectar o produto da tomada elétrica.

1. Solte a trava da cabeça do braço da base giratória.
2. Levante o braço da base giratória e, para remover a agulha, segure firmemente a cabeça da base giratória.
3. Puxe a frente da agulha em um movimento para frente e para baixo.
4. Instale a nova agulha de reposição da mesma forma que removeu a antiga. Levante a agulha até ouvir um clique.



Certifique-se de que a caneta esteja instalada com segurança e que não haja folga entre a nova caneta e a cabeça do braço da base giratória.



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

---

### O dispositivo está conectado, mas não funciona.

- Certifique-se de que o toca-discos esteja conectado à alimentação e verifique se você o ligou e aumentou o volume.

### Um som estranho é ouvido pelos alto-falantes.

- Verifique se o disco de vinil não está danificado.
- Certifique-se de que a agulha esteja em boas condições e não deve ser substituída. (A agulha deve ser substituída a cada 3 a 4 meses de uso contínuo.)
- Não ajuste o volume no máximo para evitar distorção do som.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci beaucoup d'avoir choisi notre platine. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement les instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, avec votre carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, remettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents lorsque vous utilisez un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect de ces instructions par les clients.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

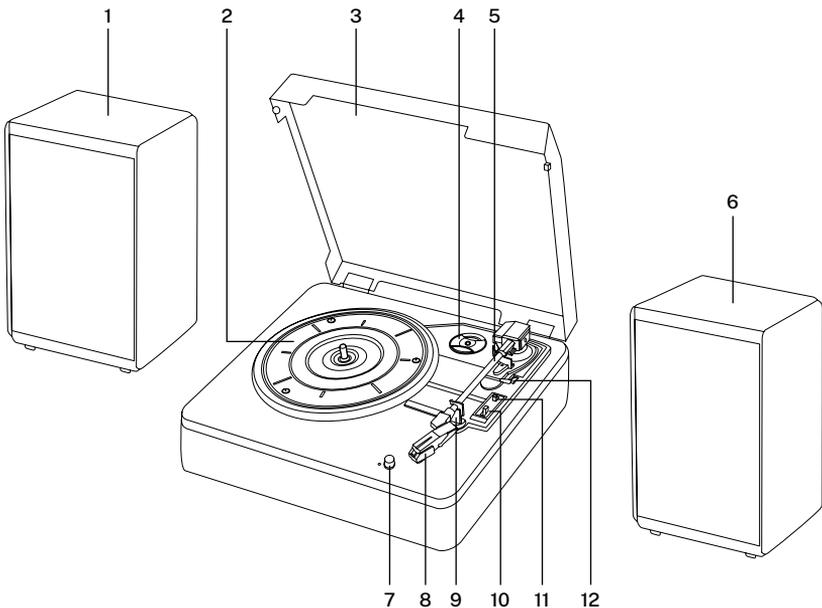
---

Avant d'utiliser un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.

- Si le câble du produit est endommagé, ne le réparez pas vous-même, contactez le service technique pour réparation.
- L'appareil et le câble d'alimentation doivent toujours être facilement accessibles.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants), avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures.
- Les objets remplis de liquide, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.
- Laissez toujours une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur l'appareil.
- L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans un climat tempéré.
- Une écoute prolongée de l'appareil à plein volume peut endommager l'audition de l'utilisateur et provoquer des problèmes auditifs (surdité passagère ou permanente, acouphènes, hyperacousie). Par conséquent, nous vous recommandons de ne pas écouter l'appareil à un volume audio élevé pendant plus d'une heure par jour.
- Seules les personnes qualifiées sont autorisées à installer ou réparer ce produit.

- Arrêt dans les zones réglementées : Éteignez l'appareil lorsque l'utilisation d'appareils mobiles n'est pas autorisée ou lorsqu'il existe un risque de provoquer des interférences ou un danger, par exemple à bord d'un avion, à proximité d'équipements médicaux, de carburant, de produits chimiques ou de sites d'explosion.
- Tous les appareils sans fil sont sensibles aux interférences qui peuvent affecter leurs performances.
- Accessoires: Utilisez uniquement des chargeurs ou autres accessoires compatibles avec cet équipement. Ne connectez jamais de produits incompatibles.
- Gardez le matériel au sec : Cet équipement n'est pas étanche. Conservez-le toujours dans un endroit sec, loin des zones susceptibles d'être humides.
- Conservez votre appareil dans un endroit sûr, hors de portée des jeunes enfants. L'appareil contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.

## LISTE DES PIÈCES



- |                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
| 1. Haut-parleur droit   | 6. Haut-parleur gauche                         | 9. Support de bras pour plateau tournant |
| 2. Plaque tournante     | 7. Molette de puissance / Contrôleur de volume | 10. Sélection de vitesse                 |
| 3. Couvercle de platine | 8. Tête de bras de platine                     | 11. Arrêt automatique                    |
| 4. Adaptateur 45 tr/min |  | 12. Contrôleur de bras                   |
| 5. Bras de platine      |  |  |

## FONCTIONNEMENT

---

1. Branchez le cordon d'alimentation du tourne-disque dans la prise électrique.
2. Placez le disque vinyle de votre choix sur le plateau tournant.
3. Réglez la vitesse souhaitée pour la lecture de votre disque vinyle à l'aide du commutateur de sélection de vitesse. Vous pouvez choisir entre 33, 45 et 78 tours/minute.
4. Allumez le tourne-disque avec le bouton d'alimentation, notez que celui-ci contrôle également le volume. Ensuite, un bip retentira, cela signifie que le tourne-disque est en mode Bluetooth activé.
5. Relâchez le verrou du support du bras du plateau tournant, soulevez légèrement le bras avec votre main et placez la tête de l'aiguille verticalement sur la première piste du disque, le plateau tournant commencera à tourner automatiquement. La platine vinyle passera en mode vinyle et le mode Bluetooth sera désactivé. Une fois le bras de la platine placé sur le vinyle, il commencera à jouer la musique sur le vinyle.
6. Lorsqu'un enregistrement atteint la fin, le plateau tournant s'arrête automatiquement.
7. Soulevez le bras du plateau tournant et remettez-le sur l'accoudoir, le plateau tournant reviendra en mode Bluetooth activé.
8. Remplacez le verrou du support du bras du plateau tournant.
9. Éteignez le plateau tournant avec l'interrupteur d'alimentation et débranchez-le de l'alimentation secteur.

## PARAMÈTRES BLUETOOTH

---

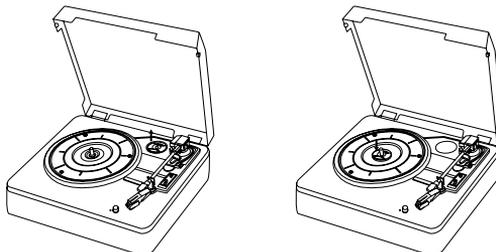
1. Connectez le Bluetooth de votre appareil, recherchez «RECORD PLAYER PRO» et associez la platine vinyle à votre appareil.
2. Un bip retentira pour confirmer que l'appareil a été correctement connecté.
3. Grâce à l'application, vous pouvez lire ou mettre en pause la platine et basculer entre les chansons.
4. Pour désactiver l'appareil et arrêter le Bluetooth, retirez simplement le bras du plateau tournant de la zone vinyle.

## ADAPTATEUR 45 TOURS

---

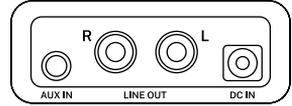
L'adaptateur 45 tours vous permet de lire des disques vinyles plus petits, appelés singles.

1. Retirez l'adaptateur 45 tours.
2. Insérez l'adaptateur 45 tours sur le plateau tournant.
3. Placez délicatement le disque 45 tours dans le plateau tournant.
4. Placez la tête du bras du tourne-disque sur le vinyle et vous pourrez profiter de votre vinyle.



## ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Allumez le plateau tournant avec le bouton d'alimentation.
2. À l'aide d'un câble stéréo de 3,5 mm, connectez l'appareil audio externe à la prise AUX IN à l'arrière de l'appareil.



3. Utilisez la molette d'alimentation pour régler le volume de la musique ou utilisez les contrôleurs de périphériques audio externes pour contrôler les fonctions de lecture/volume.

## ENTRETIEN

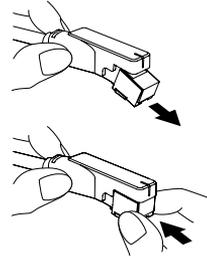
- Il est recommandé de nettoyer vos disques vinyles avec un chiffon antistatique pour un maximum de plaisir et de longévité.
- Pour une durabilité maximale, votre stylet doit être remplacé périodiquement (environ toutes les 250 heures).
- Dépoussiérez occasionnellement le stylet à l'aide d'une brosse très douce imbibée d'alcool, en brossant de l'arrière de la cartouche vers l'avant.

## REEMPLACER L'AIGUILLE DE LA TÊTE

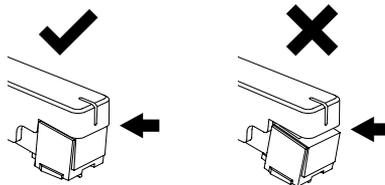
En plus de la détérioration de la qualité sonore, les disques vinyles peuvent également subir des dommages à mesure que la pointe du stylet s'use. Il est recommandé de changer cette aiguille tous les 3 ou 4 mois d'utilisation continue du plateau tournant. Ces aiguilles se trouvent facilement dans les magasins spécialisés et sur les sites Internet.

Note: Avant de changer l'aiguille, assurez-vous de débrancher le produit de la prise de courant.

1. Relâchez le verrou de la tête du bras du plateau tournant.
2. Soulevez le bras du plateau tournant et, pour retirer l'aiguille, tenez fermement la tête du plateau tournant.
3. Retirez l'avant de l'aiguille dans un mouvement vers l'avant et vers le bas.
4. Installez la nouvelle aiguille de remplacement de la même manière que vous avez retiré l'ancienne. Soulevez l'aiguille jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



Assurez-vous que le stylet est bien installé et qu'il n'y a aucun espace entre le nouveau stylet et la tête du bras du plateau tournant.



## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

---

### L'appareil est connecté mais ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que la platine vinyle est connectée à l'alimentation et vérifiez que vous l'avez allumée et augmenté le volume.

### Un son étrange se fait entendre dans les haut-parleurs.

- Vérifiez que le disque vinyle n'est pas endommagé.
- Assurez-vous que l'aiguille est en bon état et ne doit pas être remplacée. (L'aiguille doit être remplacée tous les 3 à 4 mois d'utilisation continue.)
- Ne réglez pas le volume au maximum pour éviter la distorsion du son.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie mille per aver scelto il nostro giradischi. Prima di utilizzare questo prodotto leggere attentamente le istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se seguite scrupolosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla scheda di garanzia del prodotto compilata, alla confezione originale del prodotto e alla prova d'acquisto. Se possibile, consegnare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza fondamentali e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dei clienti.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

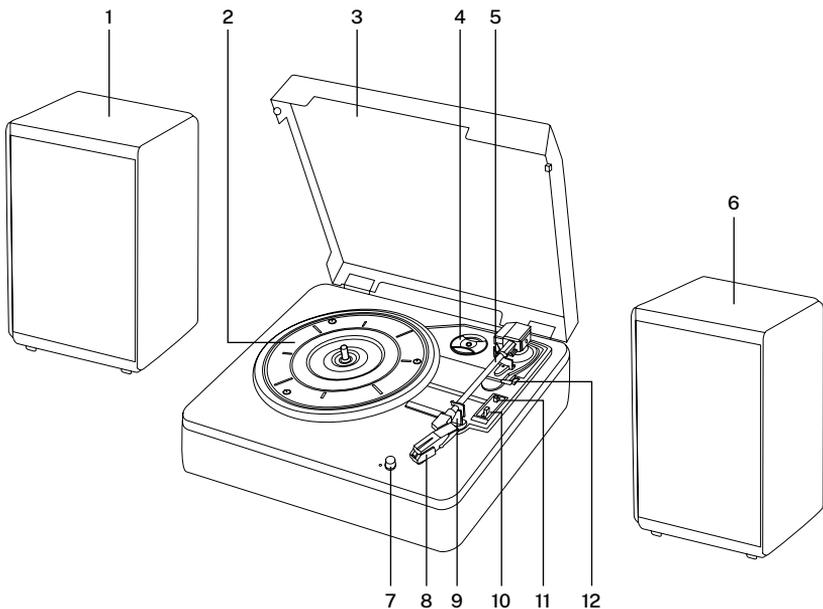
---

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Se il cavo del prodotto è danneggiato, non ripararlo da soli, contattare il servizio tecnico per la riparazione.
- Sia l'apparecchio che il cavo di alimentazione devono essere sempre facilmente accessibili.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e non comprendano i rischi connessi.
- I bambini devono essere sempre sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Questo apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Oggetti pieni di liquidi, come vasi, non devono essere posizionati sul dispositivo.
- Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm attorno all'unità per garantire una ventilazione sufficiente.
- Sorgenti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate sopra il dispositivo.
- Il dispositivo è progettato per essere utilizzato solo in un clima temperato.
- L'ascolto prolungato dell'apparecchio a tutto volume può danneggiare l'udito dell'utente e causare problemi uditivi (sordità temporanea o permanente, acufeni, iperacusia). Si consiglia pertanto di non ascoltare il dispositivo ad alto volume per più di un'ora al giorno.
- Solo le persone qualificate sono autorizzate a installare o riparare questo prodotto.

- **Spegnimento in aree riservate:** Spegner il dispositivo quando non è consentito l'uso di dispositivi mobili o quando esiste il rischio di causare interferenze o pericolo, ad esempio a bordo di un aereo, in prossimità di apparecchiature mediche, carburante, sostanze chimiche o luoghi di esplosione.
- **Tutti i dispositivi wireless sono soggetti a interferenze** che possono influenzarne le prestazioni.
- **Accessori:** Utilizzare solo caricabatterie o altri accessori compatibili con questa apparecchiatura. Non collegare mai prodotti incompatibili.
- **Mantenere l'attrezzatura asciutta:** Questa attrezzatura non è impermeabile. Conservarlo sempre in un luogo asciutto, lontano da zone che potrebbero essere bagnate.
- **Conserva il tuo dispositivo in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini piccoli.** Il dispositivo contiene piccole parti che possono presentare pericolo di soffocamento.

## ELENCO DELLE PARTI



- |                             |                                     |                                |
|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Altoparlante destro      | 6. Altoparlante sinistro            | 9. Supporto braccio giradischi |
| 2. Giradischi               | 7. Volantino/regolatore di volume   | 10. Selezione della velocità   |
| 3. Copertura del giradischi | 8. Testa del braccio del giradischi | 11. Arresto automatico         |
| 4. Adattatore 45 giri       |                                     | 12. Controllore del braccio    |
| 5. Braccio del giradischi   |                                     |                                |

## FUNZIONAMENTO

---

1. Collegare il cavo di alimentazione del giradischi alla presa elettrica.
2. Posiziona il disco in vinile che preferisci sul giradischi.
3. Imposta la velocità desiderata per la riproduzione del tuo disco in vinile utilizzando l'interruttore di selezione della velocità. Puoi scegliere tra 33, 45 e 78 giri.
4. Accendi il giradischi con la manopola di accensione, nota che questa controlla anche il volume. Successivamente verrà emesso un segnale acustico, ciò significa che il giradischi è in modalità Bluetooth.
5. Rilasciare il blocco del supporto del braccio del giradischi, sollevare leggermente il braccio con la mano e posizionare la testa dell'ago verticalmente sopra la prima traccia del disco, il giradischi inizierà a ruotare automaticamente. Il giradischi passerà alla modalità vinile e la modalità Bluetooth verrà disabilitata. Una volta posizionato il braccio del giradischi sul vinile, inizierà a riprodurre la musica sul vinile.
6. Quando una registrazione giunge al termine, il giradischi si fermerà automaticamente.
7. Sollevare il braccio del giradischi e rimetterlo sul bracciolo, il giradischi tornerà alla modalità Bluetooth attivo.
8. Sostituire il blocco del supporto del braccio del giradischi.
9. Spegner il giradischi con l'interruttore di alimentazione e scollegarlo dalla rete elettrica.

## IMPOSTAZIONI BLUETOOTH

---

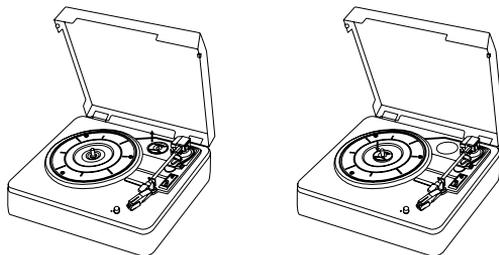
1. Collega il Bluetooth del tuo dispositivo, cerca "RECORD PLAYER PRO" e collega il giradischi al tuo dispositivo.
2. Verrà emesso un segnale acustico per confermare che il dispositivo è stato collegato correttamente.
3. Tramite l'APP puoi riprodurre o mettere in pausa il giradischi e passare da un brano all'altro.
4. Per disattivare il dispositivo e interrompere il Bluetooth, è sufficiente rimuovere il braccio del giradischi dall'area del vinile.

## ADATTATORE 45 GIRI

---

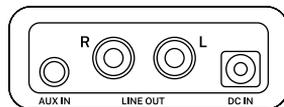
L'adattatore da 45 giri ti consente di riprodurre dischi in vinile più piccoli, noti come singoli.

1. Rimuovere l'adattatore da 45 giri.
2. Inserisci l'adattatore da 45 giri sul giradischi.
3. Inserisci delicatamente il disco da 45 giri il giradischi.
4. Posiziona la testa del braccio del giradischi sul vinile e potrai goderti il tuo vinile.



## INGRESSO AUSILIARIO

1. Accendi il giradischi con la manopola di accensione.
2. Utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm, collega il dispositivo audio esterno al jack AUX IN sul retro del dispositivo.



3. Utilizzare la rotella di alimentazione per regolare il volume della musica o utilizzare i driver del dispositivo audio esterno per controllare le funzioni di riproduzione/volume.

## MANUTENZIONE

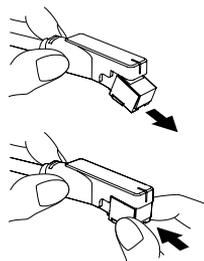
- Si consiglia di pulire i dischi in vinile con un panno antistatico per il massimo divertimento e longevità.
- Per la massima durata, lo stilo deve essere sostituito periodicamente (circa ogni 250 ore).
- Rimuovere occasionalmente la polvere dallo stilo utilizzando uno spazzolino molto morbido imbevuto di alcol, spazzolando dal retro della cartuccia verso la parte anteriore.

## SOSTITUIRE L'AGO DELLA TESTA

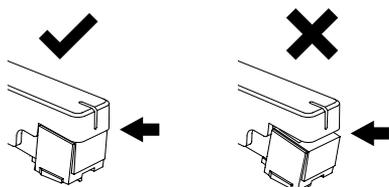
Oltre al deterioramento della qualità del suono, i dischi in vinile possono anche subire danni dovuti all'usura della punta dello stilo. Si consiglia di cambiare questa puntina ogni 3 o 4 mesi di uso continuo del giradischi. Questi aghi si trovano facilmente nei negozi specializzati e nei siti web.

Nota: Prima di sostituire l'ago, assicurarsi di scollegare il prodotto dalla presa di corrente.

1. Rilasciare il blocco della testa del braccio del giradischi.
2. Sollevare il braccio del giradischi e, per rimuovere la puntina, tenere saldamente la testa del giradischi.
3. Estrarre la parte anteriore dell'ago con un movimento in avanti e verso il basso.
4. Installa il nuovo ago sostitutivo nello stesso modo in cui hai rimosso quello vecchio. Sollevare l'ago finché non si sente un clic.



Assicurarsi che lo stilo sia installato saldamente e che non vi sia spazio tra il nuovo stilo e la testa del braccio del giradischi.



## RISOLUZIONE DEL PROBLEMA

---

### **Il dispositivo è connesso ma non funziona.**

- Assicurati che il giradischi sia collegato all'alimentazione e controlla di averlo acceso e di aver alzato il volume.

### **Si sente uno strano suono attraverso gli altoparlanti.**

- Verificare che il disco in vinile non sia danneggiato.
- Assicurarsi che l'ago sia in buone condizioni e non debba essere sostituito. (L'ago deve essere sostituito ogni 3-4 mesi di uso continuo.)
- Non impostare il volume al massimo per evitare distorsioni del suono.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Plattenspieler entschieden haben. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko von Stromschlägen, Verletzungen und sogar dem Tod, wenn sie strikt befolgt werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit Ihrer ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung des Produkts und dem Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jegliche Haftung ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch Kunden ergibt.

## SICHERHEITSHINWEISE

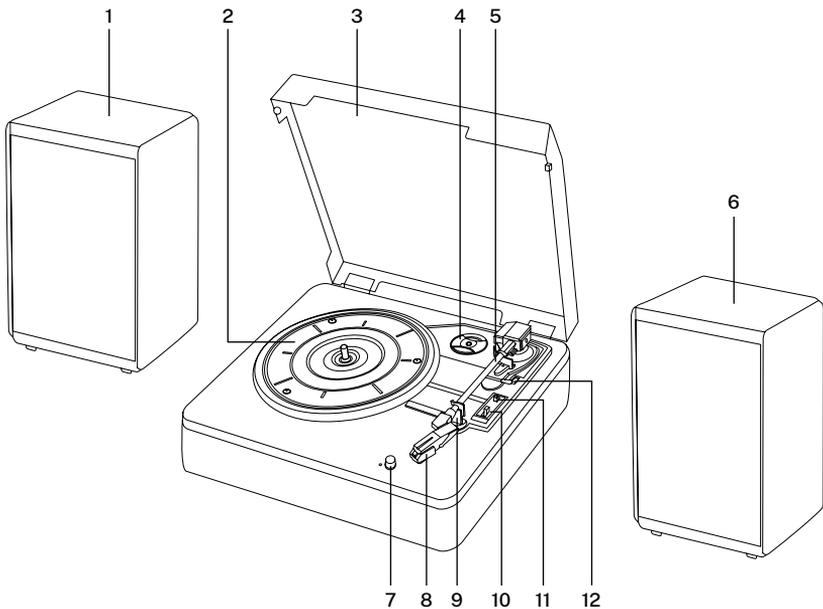
---

Vor der Verwendung eines Elektrogeräts sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Wenn das Kabel des Produkts beschädigt ist, reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Reparatur an den technischen Kundendienst.
- Sowohl das Gerät als auch das Netzkabel müssen immer leicht zugänglich sein.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder erhielten Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
- Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände wie Vasen sollten nicht auf dem Gerät abgestellt werden.
- Lassen Sie rund um das Gerät immer einen Mindestabstand von 10 cm, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, auf das Gerät.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz in gemäßigttem Klima konzipiert.
- Das Hören des Geräts bei voller Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann das Gehör des Benutzers schädigen und zu Hörproblemen führen (vorübergehende oder dauerhafte Taubheit, Tinnitus, Hyperakusis). Wir empfehlen daher, das Gerät nicht länger als eine Stunde am Tag mit hoher Lautstärke zu hören.
- Nur qualifizierte Personen sind berechtigt, dieses Produkt zu installieren oder zu reparieren.

- **Schließung in Sperrgebieten:** Schalten Sie das Gerät aus, wenn die Verwendung mobiler Geräte nicht gestattet ist oder die Gefahr von Störungen oder Gefahren besteht, beispielsweise an Bord eines Flugzeugs, in der Nähe von medizinischen Geräten, Treibstoff, Chemikalien oder Explosionsstellen.
- **Alle drahtlosen Geräte sind anfällig für Störungen,** die ihre Leistung beeinträchtigen können.
- **Zubehör:** Verwenden Sie nur Ladegeräte oder anderes Zubehör, das mit diesem Gerät kompatibel ist. Schließen Sie niemals inkompatible Produkte an.
- **Halten Sie die Ausrüstung trocken:** Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort und fern von Bereichen auf, die nass werden könnten.
- **Bewahren Sie Ihr Gerät an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf.** Das Gerät enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

## LISTE DER EINZELTEILE



- |                            |                                     |                             |
|----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Richtiger Sprecher      | 6. Linker Lautsprecher              | 9. Armauflage für Drehtisch |
| 2. Drehscheibe             | 7. Leistungsrad/<br>Lautstärkereger | 10. Geschwindigkeitsauswahl |
| 3. Plattenspielerabdeckung | 8. Plattenspieler-Armkopf           | 11. automatischer Stopp     |
| 4. 45 U/min-Adapter        |                                     | 12. Arm-Controller          |
| 5. Plattenspielerarm       |                                     |                             |

## FUNKTION

---

1. Schließen Sie das Netzkabel des Plattenspielers an die Steckdose an.
2. Legen Sie die Schallplatte Ihrer Wahl auf den Plattenteller.
3. Stellen Sie mit dem Geschwindigkeitswahlschalter die gewünschte Geschwindigkeit für die Wiedergabe Ihrer Schallplatte ein. Sie können zwischen 33, 45 und 78 U/min wählen.
4. Schalten Sie den Plattenspieler mit dem Netzschalter ein. Beachten Sie, dass dieser auch die Lautstärke regelt. Anschließend ertönt ein Piepton. Dies bedeutet, dass sich der Plattenspieler im Bluetooth-Modus befindet.
5. Lösen Sie die Arretierung der Halterung des Plattenspielerarms, heben Sie den Arm mit der Hand leicht an und platzieren Sie den Nadelkopf senkrecht über der ersten Spur der Schallplatte. Der Plattenspieler beginnt sich automatisch zu drehen. Der Plattenspieler wechselt in den Vinyl-Modus und der Bluetooth-Modus wird deaktiviert. Sobald der Arm des Plattenspielers auf der Vinylplatte platziert ist, beginnt er mit der Wiedergabe der Musik auf der Vinylplatte.
6. Wenn eine Aufnahme das Ende erreicht, stoppt der Plattenspieler automatisch.
7. Heben Sie den Arm des Plattenspielers an und legen Sie ihn wieder auf die Armlehne. Der Plattenspieler wechselt wieder in den Bluetooth-Ein-Modus.
8. Ersetzen Sie die Verriegelung der Drehtischarmstütze.
9. Schalten Sie den Plattenspieler mit dem Netzschalter aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

## BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN

---

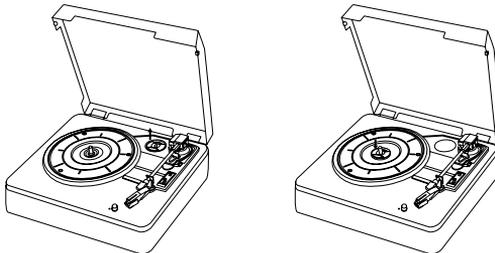
1. Verbinden Sie das Bluetooth Ihres Geräts und suchen Sie nach „RECORD PLAYER PRO“ und verknüpfen Sie den Plattenspieler mit Ihrem Gerät.
2. Ein Piepton bestätigt, dass das Gerät korrekt angeschlossen wurde.
3. Über die APP können Sie den Plattenspieler abspielen oder anhalten und zwischen Liedern wechseln.
4. Um das Gerät zu deaktivieren und Bluetooth zu stoppen, entfernen Sie einfach den Plattenspielerarm aus dem Vinylbereich.

## ADAPTER 45 U/MIN

---

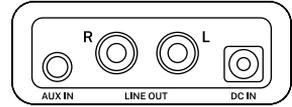
Mit dem 45-U/min-Adapter können Sie kleinere Schallplatten, sogenannte Singles, abspielen.

1. Entfernen Sie den 45-RPM-Adapter.
2. Stecken Sie den 45-RPM-Adapter auf den Plattenteller.
3. Legen Sie die 45-U/min-Schallplatte vorsichtig ein der Plattenspieler.
4. Platzieren Sie den Plattenspieler-Armkopf auf dem Vinyl und Sie können Ihr Vinyl genießen.



## AUX EINGANG

1. Schalten Sie den Plattenspieler mit dem Netzknopf ein.
2. Schließen Sie das externe Audiogerät über ein 3,5-mm-Stereokabel an die AUX-IN-Buchse auf der Rückseite des Geräts an.



3. Verwenden Sie das Leistungsrad, um die Musiklautstärke anzupassen, oder verwenden Sie die Treiber für externe Audiogeräte, um die Wiedergabe-/Lautstärkefunktionen zu steuern.

## WARTUNG

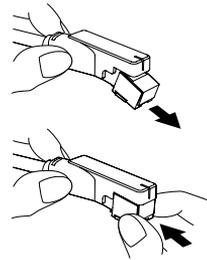
- Für maximalen Genuss und Langlebigkeit wird empfohlen, Ihre Schallplatten mit einem antistatischen Tuch zu reinigen.
- Für eine maximale Haltbarkeit sollte Ihr Stift regelmäßig (ca. alle 250 Stunden) ausgetauscht werden.
- Entfernen Sie gelegentlich Staub vom Stift, indem Sie eine sehr weiche, in Alkohol getränkte Bürste verwenden und dabei von der Rückseite des Tonabnehmers nach vorne streichen.

## ERSETZEN SIE DIE KOPFNADEL

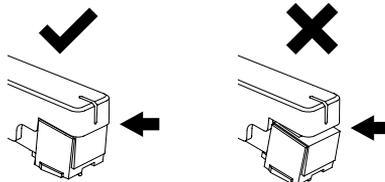
Zusätzlich zur Verschlechterung der Klangqualität kann es bei Schallplatten auch zu Schäden kommen, wenn die Spitze der Nadel abgenutzt ist. Es wird empfohlen, diese Nadel alle 3 bis 4 Monate bei kontinuierlicher Nutzung des Plattenspielers zu wechseln. Diese Nadeln sind leicht in Fachgeschäften und auf Websites zu finden.

Notiz: Bevor Sie die Nadel wechseln, trennen Sie das Produkt unbedingt von der Steckdose.

1. Lösen Sie die Kopfverriegelung des Plattenspielerarms.
2. Heben Sie den Drehtellerarm an und halten Sie zum Entfernen der Nadel den Drehtellerkopf fest.
3. Ziehen Sie die Vorderseite der Nadel in einer Vorwärts- und Abwärtsbewegung heraus.
4. Installieren Sie die neue Ersatznadel auf die gleiche Weise, wie Sie die alte entfernt haben. Heben Sie die Nadel an, bis Sie ein Klicken hören.



Stellen Sie sicher, dass der Stift sicher installiert ist und kein Spalt zwischen dem neuen Stift und dem Kopf des Plattenspielerarms besteht.



## PROBLEMLÖSUNG

---

### **Das Gerät ist angeschlossen, funktioniert aber nicht.**

- Stellen Sie sicher, dass der Plattenspieler an die Stromversorgung angeschlossen ist und überprüfen Sie, ob Sie ihn eingeschaltet und die Lautstärke erhöht haben.

### **Aus den Lautsprechern ist ein seltsames Geräusch zu hören.**

- Stellen Sie sicher, dass die Schallplatte nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Nadel in gutem Zustand ist und nicht ersetzt werden sollte. (Die Nadel sollte bei Dauergebrauch alle 3 bis 4 Monate ausgetauscht werden.)
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf Maximum ein, um Klangverzerrungen zu vermeiden.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht... Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

# NEDERLANDS

---

Hartelijk dank voor het kiezen van onze draaitafel. Lees voordat u dit product gebruikt de instructies aandachtig door voor het juiste gebruik ervan.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs de dood als ze strikt worden nageleefd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met uw ingevulde productgarantiekaart, originele productverpakking en aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen en regels ter voorkoming van ongevallen wanneer u een apparaat gebruikt. Wij wijzen alle aansprakelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door klanten.

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

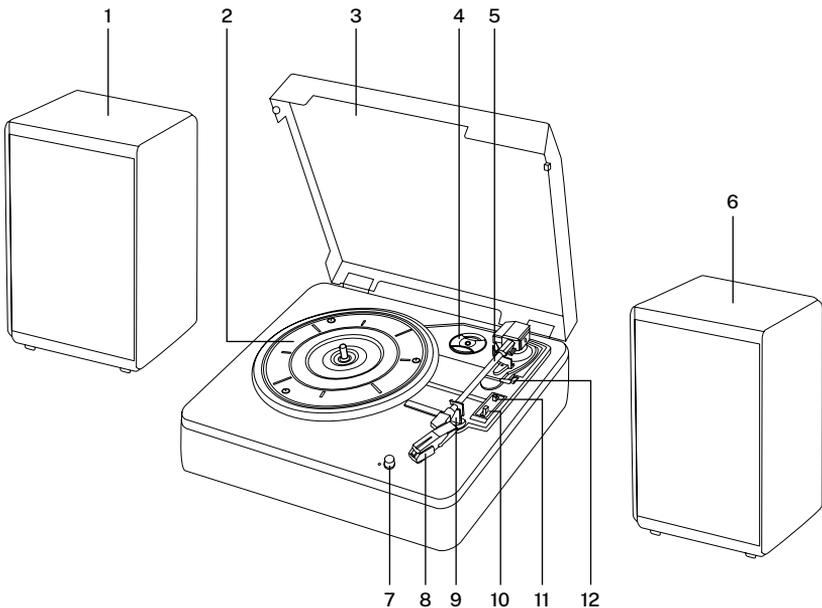
---

Voordat u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Als de kabel van het product beschadigd is, repareer deze dan niet zelf, maar neem contact op met de technische dienst voor reparatie.
- Zowel het apparaat als het netsnoer moeten altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of opspattend water.
- Met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, mogen niet op het apparaat worden geplaatst.
- Laat altijd een minimale afstand van 10 cm rondom het toestel vrij om voldoende ventilatie te garanderen.
- Bronnen van open vuur, zoals kaarsen, mogen niet bovenop het apparaat worden geplaatst.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Langdurig luisteren naar het apparaat op vol volume kan het gehoor van de gebruiker beschadigen en gehoorproblemen veroorzaken (tijdelijke of permanente doofheid, tinnitus, hyperacusis). Daarom raden wij u aan om niet langer dan één uur per dag met een hoog audiovolume naar het apparaat te luisteren.
- Alleen gekwalificeerde personen zijn bevoegd dit product te installeren of te repareren.

- Uitschakeling in beperkte gebieden: Schakel het apparaat uit als het gebruik van mobiele apparaten niet is toegestaan of als er kans is op interferentie of gevaar, bijvoorbeeld aan boord van een vliegtuig, in de buurt van medische apparatuur, brandstof, chemicaliën of explosielocaties.
- Alle draadloze apparaten zijn gevoelig voor interferentie die hun prestaties kan beïnvloeden.
- Accessoires: Gebruik alleen opladers of andere accessoires die compatibel zijn met deze apparatuur. Sluit nooit incompatibele producten aan.
- Houd apparatuur droog: Deze apparatuur is niet waterdicht. Bewaar het altijd op een droge plaats, uit de buurt van plaatsen die nat kunnen zijn.
- Bewaar uw apparaat op een veilige plaats, buiten het bereik van kleine kinderen. Het apparaat bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

## ONDERDELEN LIJST



- |                        |                                  |                        |
|------------------------|----------------------------------|------------------------|
| 1. Rechter luidspreker | 5. Draaitafel arm                | 9. Armsteun draaitafel |
| 2. Draaitafel          | 6. Linker luidspreker            | 10. Snelheid selectie  |
| 3. Draaitafel deksel   | 7. Aandrijfwiel / volumeregelaar | 11. Automatische stop  |
| 4. 45-toerenadapter    | 8. Draaitafel arm hoofd          | 12. Armcontroller      |

## FUNCTIONEREN

---

1. Sluit het netsnoer van de platenspeler aan op het stopcontact.
2. Plaats de vinylplaat van jouw keuze op de draaitafel.
3. Stel de gewenste snelheid in voor het afspelen van uw vinylplaten met behulp van de snelheidskeuzeschakelaar. Je kunt kiezen tussen 33, 45 en 78 toeren.
4. Zet de draaitafel aan met de powerknop, let op: hiermee regel je ook het volume. Daarna klinkt er een pieptoon, dit betekent dat de platenspeler in de Bluetooth-modus staat.
5. Maak de vergrendeling van de draaitafelarmhouder los, til de arm iets op met uw hand en plaats de naaldkop verticaal over het eerste spoor van de plaat, de draaitafel begint automatisch te draaien. De draaitafel schakelt over naar de vinylmodus en de Bluetooth-modus wordt uitgeschakeld. Zodra de arm van de draaitafel op het vinyl wordt geplaatst, begint de muziek op het vinyl af te spelen.
6. Wanneer een opname het einde bereikt, stopt de draaitafel automatisch.
7. Til de arm van de draaitafel op en plaats deze terug op de armleuning, de draaitafel schakelt terug naar de Bluetooth-aan-modus.
8. Vervang de armsteunvergrendeling van de draaitafel.
9. Schakel de platenspeler uit met de aan/uit-schakelaar en koppel de stekker uit het stopcontact.

## BLUETOOTH-INSTELLINGEN

---

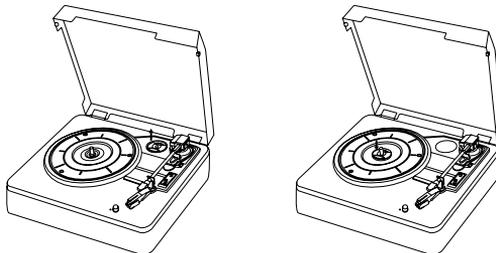
1. Verbind de Bluetooth van uw apparaat, zoek "RECORD PLAYER PRO" en koppel de draaitafel aan uw apparaat.
2. Er klinkt een pieptoon om te bevestigen dat het apparaat correct is aangesloten.
3. Via de APP kun je de draaitafel afspelen of pauzeren en schakelen tussen nummers.
4. Om het apparaat te deactiveren en Bluetooth te stoppen, verwijdert u eenvoudigweg de draaitafelarm van het vinylgedeelte.

## ADAPTER 45 TOEREN

---

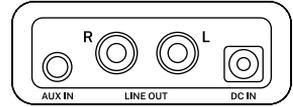
Met de 45-toerenadapter speel je kleinere vinylplaten, ook wel singles genoemd, af.

1. Verwijder de 45-toerenadapter.
2. Plaats de 45-toerenadapter op de draaitafel.
3. Plaats de 45-toerenplaat voorzichtig in de draaitafel.
4. Plaats de draaitafelarmkop op het vinyl en je kunt genieten van je vinyl.



## EXTRA INGANG

1. Zet de draaitafel aan met de aan/uit-knop.
2. Sluit het externe audioapparaat met een 3,5 mm stereo-kabel aan op de AUX IN-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
3. Gebruik het powerwiel om het muziekvolume aan te passen of gebruik de controllers van het externe audioapparaat om de afspeel-/volumefuncties te bedienen.



## ONDERHOUD

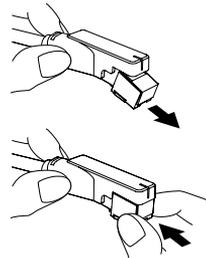
- Het wordt aanbevolen om uw vinylplaten schoon te maken met een antistatische doek voor maximaal plezier en een lange levensduur.
- Voor maximale duurzaamheid moet uw stylus periodiek worden vervangen (ongeveer elke 250 uur).
- Verwijder af en toe stof van de stylus met een zeer zachte borstel gedrenkt in alcohol, waarbij u vanaf de achterkant van de cartridge naar voren borstelt.

## VERVANG DE KOPNAALD

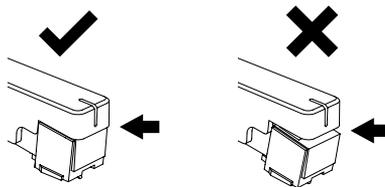
Naast een verslechtering van de geluidskwaliteit kunnen vinylplaten ook beschadigd raken als de punt van de stylus verslijt. Het wordt aanbevolen om deze naald elke 3 of 4 maanden bij continu gebruik van de draaitafel te vervangen. Deze naalden zijn gemakkelijk te vinden in gespecialiseerde winkels en websites.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de stekker van het product uit het stopcontact haalt voordat u de naald verwisselt.

1. Maak de draaitafelarmkopvergrendeling los.
2. Til de draaitafelarm omhoog en houd de draaitafelkop stevig vast om de naald te verwijderen.
3. Trek de voorkant van de naald in een voorwaartse en neerwaartse beweging naar buiten.
4. Installeer de nieuwe vervangende naald op dezelfde manier waarop u de oude hebt verwijderd. Breng de naald omhoog totdat u een klik hoort.



Zorg ervoor dat de stylus stevig is geïnstalleerd en dat er geen opening is tussen de nieuwe stylus en de armkop van de draaitafel.



## PROBLEEM OPLOSSING

---

### Het apparaat is aangesloten maar werkt niet.

- Zorg ervoor dat de platenspeler is aangesloten op de stroom en controleer of u deze hebt ingeschakeld en het volume hebt verhoogd.

### Er klinkt een vreemd geluid door de luidsprekers.

- Controleer of de vinylplaat niet beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de naald in goede staat verkeert en niet vervangen mag worden. (De naald moet elke 3 tot 4 maanden bij continu gebruik worden vervangen.)
- Zet het volume niet op maximaal om geluidsvervorming te voorkomen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy bardzo za wybór naszego gramofonu. Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie instrukcję dotyczącą jego prawidłowego użytkowania.

Załączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Prosimy zachować niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaz tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności i zasad zapobiegania wypadkom. Zreklamujemy się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji przez klientów.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

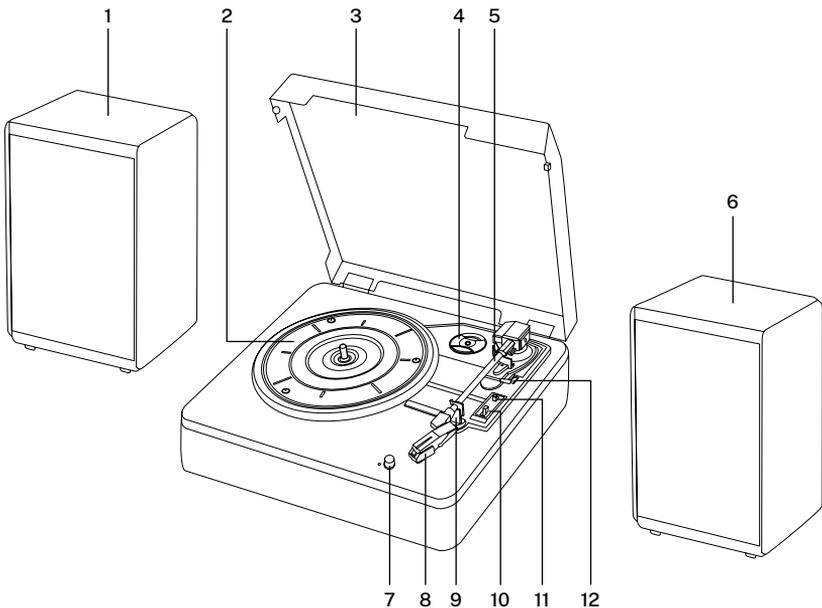
---

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Jeśli kabel produktu jest uszkodzony, nie naprawiaj go samodzielnie, skontaktuj się z serwisem technicznym w celu naprawy.
- Zarówno urządzenie, jak i kabel zasilający muszą być zawsze łatwo dostępne.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi albo z brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny być zawsze nadzorowane, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenia nie należy narażać na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów wypełnionych cieczą, np. wazonów.
- Zawsze należy pozostawić minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Źródła otwartego ognia, takie jak świece, nie powinny być umieszczane na urządzeniu.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
- Długotrwałe słuchanie urządzenia przy pełnej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu użytkownika i spowodować problemy ze słuchem (przejściowa lub trwała głuchota, szumy uszne, nadwrażliwość słuchowa). Dlatego nie zalecamy słuchania urządzenia przy dużej głośności dłużej niż godzinę dziennie.
- Tylko wykwalifikowane osoby są upoważnione do instalowania lub naprawy tego produktu.

- Wyłączenie w obszarach o ograniczonym dostępie: Wyłączaj urządzenie, gdy korzystanie z urządzeń mobilnych jest niedozwolone lub gdy istnieje ryzyko spowodowania zakłóceń lub zagrożenia, np. na pokładzie samolotu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliwa, chemikaliów lub miejsc wybuchu.
- Wszystkie urządzenia bezprzewodowe są podatne na zakłócenia, które mogą mieć wpływ na ich działanie.
- Akcesoria: Używaj wyłącznie ładowarek i innych akcesoriów zgodnych z tym sprzętem. Nigdy nie podłączaj niekompatybilnych produktów.
- Utrzymuj sprzęt w suchości: To urządzenie nie jest wodoodporne. Zawsze przechowuj go w suchym miejscu, z dala od miejsc, które mogą być mokre.
- Trzymaj urządzenie w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla małych dzieci. Urządzenie zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

## LISTA CZĘŚCI



- |                        |                                  |                                 |
|------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Prawy głośnik       | 5. Ramię gramofonu               | 9. Podpórka pod ramię gramofonu |
| 2. Obrotnica           | 6. Lewy głośnik                  | 10. Wybór prędkości             |
| 3. Pokrywa gramofonu   | 7. Koło mocy/regulator głośności | 11. automatyczne zatrzymanie    |
| 4. Adapter 45 obr./min | 8. głowica ramienia gramofonu    | 12. kontroler ramienia          |

## FUNKCJONOWANIE

---

1. Podłącz przewód zasilający gramofonu do gniazdka elektrycznego.
2. Połóż wybraną płytę winylową na gramofonie.
3. Ustaw żądaną prędkość odtwarzania płyty winylowej za pomocą przełącznika wyboru prędkości. Można wybierać pomiędzy 33, 45 i 78 obr./min.
4. Włącz gramofon za pomocą pokrętła zasilania, pamiętaj, że reguluje ono również głośność. Następnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy, co oznacza, że gramofon znajduje się w trybie Bluetooth.
5. Zwolnij blokadę uchwytu ramienia gramofonu, lekko unieś ramię ręką i umieść główkę igły pionowo nad pierwszą ścieżką płyty, gramofon zacznie się automatycznie obracać. Gramofon przełączy się w tryb winylu, a tryb Bluetooth zostanie wyłączony. Po umieszczeniu ramienia gramofonu na winylu rozpocznie się odtwarzanie muzyki z winylu.
6. Kiedy nagranie dobiegnie końca, gramofon zatrzyma się automatycznie.
7. Podnieś ramię gramofonu i odłóż je z powrotem na podłokietnik, gramofon powróci do trybu włączenia Bluetooth.
8. Wymień blokadę wspornika ramienia gramofonu.
9. Wyłącz gramofon wyłącznikiem zasilania i odłącz go od zasilania sieciowego.

## USTAWIENIA BLUETOOTH

---

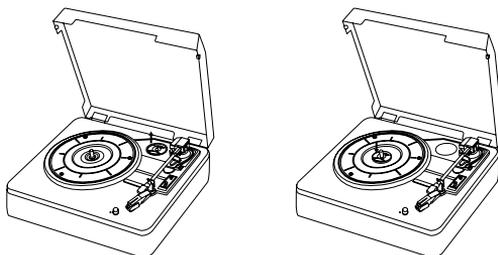
1. Podłącz Bluetooth swojego urządzenia, wyszukaj „RECORD PLAYER PRO” i połącz gramofon ze swoim urządzeniem.
2. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający, że urządzenie zostało prawidłowo podłączone.
3. Za pomocą aplikacji możesz odtwarzać lub wstrzymywać gramofon oraz przełączać się między utworami.
4. Aby dezaktywować urządzenie i zatrzymać Bluetooth, wystarczy zdjąć ramię gramofonu z obszaru winylu.

## ADAPTER 45 OBR./MIN

---

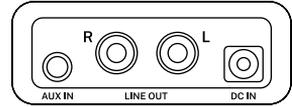
Adapter 45 RPM umożliwia odtwarzanie mniejszych płyt winylowych, tzw. singli.

1. Wyjmij adapter 45 obr./min.
2. Włóż adapter 45 RPM na gramofon.
3. Delikatnie włóż płytę 45 obr./min gramofon.
4. Umieść głowicę ramienia gramofonu na winylu i ciesz się winylem.



## WEJŚCIE POMOCNICZE

1. Włącz gramofon za pomocą pokrętła zasilania.
2. Za pomocą kabla stereofonicznego 3,5 mm podłącz zewnętrzne urządzenie audio do gniazda AUX IN z tyłu urządzenia.
3. Użyj pokrętła zasilania, aby wyregulować głośność muzyki lub użyj kontrolerów zewnętrznych urządzeń audio do sterowania funkcjami odtwarzania/głośności.



## KONSERWACJA

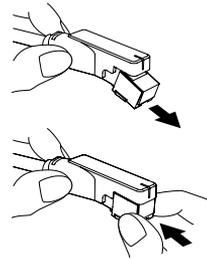
- Zaleca się czyszczenie płyt winylowych szmatką antystatyczną, aby zapewnić maksymalną przyjemność i trwałość.
- Aby zapewnić maksymalną trwałość, igłę należy wymieniać okresowo (mniej więcej co 250 godzin).
- Od czasu do czasu usuwaj kurz z igły za pomocą bardzo miękkiej szczoteczki zamoczonej w alkoholu, przesuwając ją od tyłu wkładki do przodu.

## WYMIENIĆ IGLĘ GŁOWICY

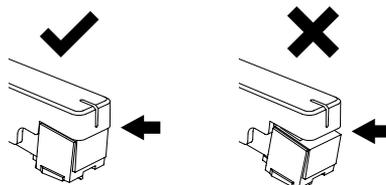
Oprócz pogorszenia jakości dźwięku, płyty winylowe mogą również ulec uszkodzeniu w wyniku zużycia końcówki igły. Zaleca się wymianę tej igły co 3 lub 4 miesiące ciągłego użytkowania gramofonu. Igły te można łatwo znaleźć w wyspecjalizowanych sklepach i na stronach internetowych.

Notatka: Przed wymianą igły należy pamiętać o odłączeniu produktu od gniazdka elektrycznego.

1. Zwolnij blokadę głowicy ramienia gramofonu.
2. Podnieś ramię gramofonu i, aby wyjąć igłę, mocno przytrzymaj głowicę gramofonu.
3. Wyciągnij przód igły ruchem do przodu i do dołu.
4. Zainstaluj nową zamienną igłę w ten sam sposób, w jaki wyjąłeś starą. Podnieś igłę, aż usłyszysz kliknięcie.



Upewnij się, że igła jest prawidłowo zainstalowana i nie ma szczeliny pomiędzy nowym rysikiem a głowicą ramienia gramofonu.



## ROZWIĄZANIE PROBLEMU

---

### Urządzenie jest podłączone, ale nie działa.

- Upewnij się, że gramofon jest podłączony do zasilania i sprawdź, czy go włączyłeś i zwiększono głośność.

### W głośnikach słychać dziwny dźwięk.

- Sprawdź, czy płyta winylowa nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że igła jest w dobrym stanie i nie należy jej wymieniać. (Iglę należy wymieniać co 3–4 miesiące ciągłego użytkowania.)
- Nie ustawiaj głośności na maksimum, aby uniknąć zniekształceń dźwięku.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieć pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.





# CREATE



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.